

## DICCIONARIO DE CONCEPTOS POLÍTICOS CLAVE EN EL RÍO DE LA PLATA (PRIMERA MITAD DEL SIGLO XIX)

**Título:** Diccionario de conceptos políticos clave en el Río de la Plata (primera mitad del siglo XIX).

**Directora:** Noemí L. Goldman.

**Investigadores:** Carlos Cansanello, Gabriel Di Meglio, Nora Souto, Alejandra Pasino y Fabio Wasserman.

**Lugar de trabajo:** Instituto de Historia Argentina y Americana "Dr. Emilio Ravignani", Facultad de Filosofía y Letras, Universidad Buenos Aires.

Proyecto financiado por la Universidad de Buenos Aires en el marco de su Programación Científica 2004-2006.

### Resumen

El proyecto se propone elaborar un diccionario de conceptos que fueron clave en el período inaugural de la vida política independiente en el Río de la Plata. En los últimos años, la historiografía argentina e hispanoamericana promovió una reinterpretación global del período prestando especial atención a las continuidades y rupturas que singularizaron esa experiencia. Entre las perspectivas que se han mostrado más productivas en ese sentido, se encuentra el análisis y la definición del uso de los términos políticos que muchas veces fueron considerados en forma anacrónica. Este importante esfuerzo, realizado en parte por el equipo de investigación, se encuentra volcado en diferentes publicaciones. Sin embargo, el análisis del léxico político del período está lejos de haber concluido; por ello es necesario ampliar, completar y sistematizar su conocimiento desde una perspectiva lexicológica y conceptual. El diccionario se presenta como el soporte más adecuado para dibujar un mapa de conceptos que dé cuenta tanto de su singular trayectoria como de su incidencia en la historia del período. Asimismo, un diccionario político de la primera mitad del siglo XIX permitirá dotar a la comunidad académica nacional e internacional de un instrumento valioso de conocimiento y de referencia.

**Listado de términos:** nación, patria, pueblo, soberanía, constitución/gobierno, república, liberal, revolución, unitario/federal, opinión pública, ciudadano/vecino, derechos.

### Resumen en inglés

Title: Dictionary of Key Political Concepts in the Río de la Plata (First Half of the Nineteenth-Century)

Director: Noemí L. Goldman

Lugar de trabajo: Instituto de Historia Argentina y Americana "Dr. Emilio Ravignani", Facultad de Filosofía y Letras, Universidad Buenos Aires.

This project's proposal is to elaborate a dictionary of key concepts of the early period of political life in the Río de la Plata. In the last years both the Argentinean and the Hispanic American historiographies promoted a global reinterpretation of the period paying special attention to the continuities and breakdowns that singularized such experience. The analysis and the definition of the uses of the political words that were often considered in an anachronistic way are among the most productive perspectives in this respect. This important effort –in which this very group of researchers has taken part- has been shown in different publications. But the analysis of the political lexicon of the period is far from having been concluded and it requires to be broad, complete and systematized what is known about it from a lexicological and conceptual perspective. The dictionary is the most suitable support to draw a map of concepts that reflects their singular development and incidence in the history of the period. At the same time, a political dictionary will provide not just the national academic community but also the international one a valuable tool of knowledge and reference.